סדר קריאת התורה

אָ**ין כָּמִוֹך**ּ בָאֱלֹהִים אֲדֹנָי, וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ.

ַמַלְכוּתְרָ מַלְכוּת בָּל־עוֹלָמִים, וּמֶמְשֵׁלְתְּךָ בְּכָל־דּוֹר וָדוֹר.

יהוה מֶלֶך, יהוה מֶלֶך, יהוה יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶר.

יהוה עוֹ לִעַמוֹ יִהַּנן, יהוה יְבָרֵךְ אֶת־עַמוֹ בַשְּׁלוֹם.

אַב הָרַחֲמִים, הֵיטִיבָה בִּרְצוֹנְךְּ אֶת־צִיּוֹן, תִּבְנֵה חוֹמוֹת יִרוּשֻׁלֵיִם.

פִּי בְךֶּ לְבַד בָּטֶחְנוּ, מֶלֶךְ אֵל רָם וְנִשָּׂא, אֲדוֹן עוֹלָמִים.

We rise as the ארון הקודש is opened.

ַנְיְ**הִי בִּנְסְׂעַ** הָאָרֹן וַיְּאמֶר משָׁה:

קוּמָה יהוה וְיָפֻצוּ אֹיְבֶיךּ, וְיָנֻסוּ מְשַׂנְאֶיךָ מִפְּנֶיךָ.

ָפִי מִצִּיּוֹן הֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יהוה מִירוּשָׁלֶיִם.

בָּרוּךְ שֶׁנָתַן תּוֹרָה לְעַמוֹ יִשְׂרָאֵל בִּקְדֻשָּׁתוֹ.

: שבת On

זוהר, פרשת ויקהל

בְּרִיךְּ שְׁמֵהּ דְּטָנֵא עָלְמָא, בְּרִיךְ כִּתְרֶךְ וְאַתְרֶךְ. יְהֵא רְעוּתֶךְ עִם יְשְׁמֵהּ דְּטָנֵא עָלְמָא, בְּרִיךְ כִּתְרֶךְ וְאַתְרֶךְ. יְהֵא רְעוּתֶךְ עִם עַפְּךְ יִשְׂרָאֵל לְעָלַם, וּפַּרְקַן יְמִינֶךְ אַחֲזִי לְעַפֶּךְ בְּנִית בְּרַחֲמִין. יְהֵא רַעֲנָא קָנָא מִטוּב נְהוֹרֶךְ וּלְקַבֵּל צְלוֹתְנָא בְּרַחֲמִין. יְהֵא רַעֲנָא בְּנִי צְּדִּיקַיָּא, לְמִרְחָם עָלֵי, וּלְמִנְטֵר יְתִי וְנָת בְּלִדְא פְּקִידָא בְּגוֹ צַדִּיקַיָּא, לְמִרְחָם עָלֵי, וּלְמִנְטֵר יְתִי וְנָת בְּלֹדְי לִעְפֶּךְ וֹהוּא שַׁלִּיט עַל כְּלָא. אַנְתְּ הוּא יִשְׁלִיט עַל כִּלְּא. אַנְתְּ הוּא הִיּלְךְ הִיא. הִיּאְרָה הִיא.

TORAH SERVICE

Ein kamokha va-elohim Adonai, v'ein k'ma'asekha. Malkhut'kha malkhut kol olamim, u-memshalt'kha b'khol dor va-dor.

Adonai melekh, Adonai malakh, Adonai yimlokh l'olam va-ed. Adonai oz l'amo yiten, Adonai y'varekh et amo va-shalom.

Av ha-raḥamim heitivah virtzon'kha et Tziyon, tivneh ḥomot Y'rushalayim.

Ki v'kha l'vad batahnu, Melekh el ram v'nisa, Adon olamim.

None compare to You, Adonai, and nothing compares to Your creation. Your sovereignty is everlasting; Your dominion endures throughout all generations.

Adonai reigns, Adonai has reigned, Adonai shall reign throughout all time. May Adonai grant His people strength; may Adonai bless His people with peace.

Source of compassion, favor Zion with Your goodness; build the walls of Jerusalem. For in You alone do we put our trust, Sovereign — exalted, eternal God.

We rise as the Ark is opened.

Va-y'hi binso'a ha-aron, va-yomer Mosheh: Kumah Adonai v'yafutzu oyvekha, v'yanusu m'san-ekha mi-panekha.

Ki mi-Tziyon tetze Torah, u-d'var Adonai mirushalayim. Barukh she-natan Torah l'amo Yisra-el bi-k'dushato.

Whenever the Ark was carried forward, Moses would say: Arise, Adonai! May Your enemies be scattered; may Your foes be put to flight.

Torah shall come from Zion, the word of Adonai from Jerusalem. Praised is God who gave the Torah to Israel in holiness.

On Shabbat:

ZOHAR, Parashat Vayakhel

Ruler of the universe, praised be Your name and Your sovereignty. May Your favor abide with Your people Israel, and may Your redeeming power be revealed to them in Your sanctuary. Bless us with Your light, and with compassion accept our prayer. May it be Your will to grant us long life and well-being, to count me among the righteous and to guard me, my family, and all Your people Israel with compassion. You nourish and sustain all life. You rule over all, even kings, for dominion is Yours.

אַנָּא עַבְדָּא דְקָּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְּסָגְדְנָא קַמֵּה וּמִקּמֵּי דִּיקֶר אוֹרַיְתֵה בְּכָל־עִדָּן וְעִדְּן. לָא עַל אֶנָשׁ רָחִצְנָא, וְלָא עַל בַּר אֶלָהִין סָמִכְנָא, אֶלֶא בֵּאלָהָא דִשְׁמַיָּא, דְּהוּא אֶלָהָא קְשׁוֹט, וְאוֹרַיְתֵה קְשׁוֹט, וּנְבִיאְוֹהִי קְשׁוֹט, וּמַסְגֵּא לִמֵעבַּד טַבָּוָן וּקְשׁוֹט.

בה אַנָּא רָחֵץ וְלִשְׁמֵה קַהִּישָׁא יַקִּירָא אֲנָא אַמַר הַּשְׁבְּחָן. יְהֵא רַצְנָא קְרָבֶל דְּתִשְׁבְּחַן לִבִּי בְּאוֹרַיְתָא, וְתַשְׁלִים מִשְׁאֲלִין דְּלִבִּי וְלִבָּא דְכָל-עַפָּר יִשְׂרָאֵל, לְטַב וּלְחַיִּין וְלִשְׁלִם. אָמֵן.

On יום טוב (excluding שבת):

These verses are recited three times.

יהוה, אֵל רַחוּם וְחַנּוּן, אֶרֶךְ אַפְּיִם וְרַב חֶסֶד וֶאֶמֶת, נֹצֵר חֵסֶד לָאֲלָפִים, נֹשֵׂא עָוֹן וָפֶשַׁע וְחַטָּאָה, וְנַקַה.

Private meditation

רְבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלֶם, מֵלֵּא מִשְׁאֲלוֹת לִבִּי לְטוֹבָה, וְהָפֵּק רְצוֹנִי וְתֵן
לִי שְׁאֵלָתִי, וְזַבֵּנִי (וְאֶת־אִשְׁתִּי / וְאֶת־בַּצְעִלִי / וְאֶת־בָּנִי / וְאֶת־הַּנִי)
וְאֶת־כְּל־בְּנֵי בִיתִי לַצְשׁוֹת רְצוֹנְךְ בְּלֵבֶב שְׁלֵם. וּמַלְטֵנוּ מִיּגֶע הָרָתְרָ, וְזַבֵּנוּ בְּנִי שְׁתִּשְׁרֶה שְׁכִינְתְּךְ
שְׁבָּינוּ, וְהוֹפַע עָלֵינוּ רְוֹּחַ חָכְמָה וּבִינָה, וְיִתְקַיֵּם בְּנוּ מִקְרָא
שְׁבָּתוּב: וְנָחָה עָלֶיוּ רְוֹּחַ יִהוֹה, רְוֹּחַ חַכְמָה וּבִינָה, רְוֹּחַ עֵצְהִי שְׁבִּוֹרְ, וְהַחַ שְׁכְעָהוֹ מִעְשִׁים טוֹבִים וּגְּלַכְּת בְּדַרְבֵי יְשָׁרִים לְפָנֵיךְ, וְקַדְּשְׁנוּ בְּמִצְלֹתְיךְ, בְּדֵי שְׁנִינִּי הְעוֹלְם הַבָּא, וְתִשְׁמְרֵנוּ בְּעִינִיךְ, וְלָלְכֶת בְּדַרְבִי יְשָׁרִים וּלְחַיֵּי הָעוֹלְם הַבָּא, וְתִשְׁמְרֵנוּ שִׁנְזִיךְ, בְּדֵי שְׁנִינִי הַעוֹלְם הַבָּא, וְתִשְׁמְרֵנוּ שִּׁנִיךְ מִוֹבְּלֵים וִאַרָכִים וּמְשָׁעוֹת רָעוֹת הַמְתְרַגְּשׁוֹת לָבֹא לְעוֹלְם הַבָּא לְעוֹלְם הַבָּא, וְתִשְׁמְרֵנוּ מִמְשְׁעוֹת בָעוֹת הַמְתְרַגְּשׁוֹת בָּיתוֹה חֲסֶד יְסוֹבְבֵּנוּ עִלְּחַתְּ בְעוֹת הַמְשְׁעוֹת בְּעוֹת הַמְבְּיוֹם הַבָּא לְעוֹלְם הַבְּבִּא לְעוֹלְם הַבָּבּא לְעוֹלְם הִיבִּים וּתְבִּים וֹמִשְּעוֹת בְּעוֹת הַמְבְּיִבוּ הִיחִוּ מְוֹבְּי יְסוֹרְם הַבְּיִים וּמִשְּעוֹת בָּיתוֹת הָבּיתוֹבְּה וְמִשְׁתוֹ בִּיתוֹת בְּיִים וּמִשְּׁעוֹת בְּיחֹרָה הַחָבְּיה יְיִים מוֹבְּיִים וְמִשְּעוֹת בְּעוֹת הַמְבְיִים וּמִשְׁעוֹת בְּיהוֹה חֲסֵד יְסוֹרְבָּוֹי הְיִבְּיִים וּתְּבִיוֹים הַוֹבְיּי וְחִבּוֹת בְּבִיוֹם וּתְבִּים בִּילִים בְּיִים וּמִים וְחִבּבוֹעוֹים בְּבִּים בְּיִים וּמְבִּיוֹים בּיִים וּמְבִיים וּמִבְּיִים בּיִּים וּמִבְּיִים וּמִבְּיִים וּנִים בְּיִים וּמִיּבְּיִים וּמְבְּיִים וּיִים מִבּים וּמִישְׁתוֹם בְּיִים וּיִים מִיבְּיִים וּבְּיִים וּעִיבְים וּיִיבְיִים וּעִיבְים בּבִּים וּמִיבְיים בּיּיִים וּיִים בְּיִים וּבְּיִים וּבְּיִים בְּיִים וּמְבְּיִים וּיִים מִיבְּים וּיִים בְּיִים וּיִים מִּיִים וּתְּיִים וּיִים מִּיִים וּיִילְים בְּיִים וּיִים מִיּיִים בְּיִים וּיִּים בְּיִּים וּיִים בּיִים וּיִּים בְּיִים וּיִים בְּיִים וּיִּבְּיִים בְּיִים וּיִּים בְּיִיבְּייִים וּיִּים בְּיִים וּבְּיִים בְּיִּים בְּיִים ו

יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי־פִּי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךְּ יהוה צוּרִי וְגוֹאֲלִי.

This verse is recited three times.

וַאֲנִי תְפִּלָּתִי לְךָּ יהוה עֵת רָצוֹן, אֱלֹהִים בְּרָב חַסְדֶּךְ עֲנֵנִי בָּאֱמֶת יִשְׁעֶךְ.

Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals Copyright © 1998 by the Rabbinical Assembly

I am the servant of the Holy One, whom I revere and whose Torah I revere at all times. Not on mortals do I rely, nor upon angels do I depend, but on the God of the universe, the God of truth, whose Torah is truth, whose prophets are truth, and who abounds in deeds of goodness and truth. In God do I put my trust; unto God's holy, precious being do I utter praise. Open my heart to Your Torah. Answer my prayers and the prayers of all Your people Israel for goodness, for life, and for peace. Amen.

Bei ana raḥetz, v'lishmei kadisha yakira ana eimar tushb'ḥan. Y'hei ra'ava kodamakh d'tiftaḥ libi b'oraita, v'tashlim mish'alin d'libi v'liba d'khol amakh Yisra-el, l'tav ul'ḥayin v'lishlam. Amen.

On Festivals (excluding Shabbat): Adonai Adonai El raḥum v'ḥanun, erekh apayim v'rav ḥesed ve'emet, notzer ḥesed la'alafim, nosei avon va-fesha v'hata-ah v'nakeh.

Adonai, Adonai, God gracious and compassionate, patient, abounding in kindness and faithfulness, assuring love for a thousand generations, forgiving iniquity, transgression, and sin, and granting pardon.

Private meditation

Fulfill the worthy wishes of my heart, Adonai; grant me (and my wife/husband/children/parents) and my entire family the privilege of doing Your will wholeheartedly. Help us to overcome the evil impulse, and let Your Torah be our portion. Make us worthy of sensing Your presence. Touch our lives with the spirit of wisdom and insight, of resolution and strength, of knowing and revering You. May it be Your will, Adonai our God and God of our ancestors, that we have the privilege of doing deeds that are good in Your sight, walking in paths of honesty. Instill in us the holiness of Your mitzvot, that we may be worthy of a long and happy life, as well as life eternal. Guard us from evil deeds and evil times that threaten the world. May all who trust in Adonai be embraced by lovingkindness. Amen.

May the words of my mouth and the meditations of my heart be acceptable to You, Adonai, my Rock and my Redeemer.

Va-ani t'filati l'kha Adonai et ratzon, Elohim b'rov ḥasdekha aneni be-emet yish-ekha.

I offer my prayer to You, Adonai, at this time of grace. In Your abundant mercy answer me with Your saving truth. The ספר תורה is taken from the ארון הקודש.

Hazzan, then congregation:

ָשָׁמַע יִשְׂרָאֵל יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחָר.

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, נָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ, קַדוֹשׁ שְׁמוֹ.

On הושענא רבה and שמחת תורה:

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ, נָּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ, קָדוֹשׁ וְנוֹרָא שְׁמוֹ.

Hazzan:

נַּ**דְּלוּ** לֵיהוה אָתִי, וּנְרוֹמְמֶה שְׁמוֹ יַחְדָּו.

As the טפר חורה is carried in procession, the Hazzan and congregation chant:

> **לְךּ יהוֹה** הַגְּרֻלָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתִּפְאֶרֶת וְהַבֵּצִח וְהַהוֹר,

> > ַכִּי כֹל בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ,

לְךְּ יהוֹה הַמַּמְלֶבֶׁה וְהַמִּתְנַשֵּׂא לְכֹל לְרֹאשׁ. רוֹמִמוּ יהוֹה אֵלהֵינוּ

וָהִשְׁתַּחֵווּ לַהַדֹם רֵגְלָיוּ, קָדוֹשׁ הוּא.

רוֹמְמוּ יהוה אֱלֹהֵינוּ וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קַּדְשׁוּ, כִּי קַדוש יהוה אֱלֹהֵינוּ.

אַב הָרַחֲמִים הוּא יְרַחֵם עַם עֲמוּסִים, וְיִזְכֹּר בְּרִית אֵיתָנִים, וְיַצִּיל נַפְשׁוֹתִינוּ מִן הַשְּׁעוֹת הָרָעוֹת, וְיִגְעַר בְּיֵצֶר הָרָע מִן הַנְּשׁוּאִים, וְיַחוֹן אוֹתֵנוּ לִפְלֵטַת עוֹלָמִים, וִימֵלֵא מִשְׁאֲלוֹתִינוּ בְּמִדְּה טוֹבָה יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים.
יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים.

Torah Reader (or Gabbai):

וְיִצְוֹר וְיָגֵן וְיוֹשִׁיעַ לְכָל־הַחוֹסִים בּוֹ, וְנֹאמֵר אָמֵן.
הַכּּל הָבוּ נְּדֶל לֵאלֹחֵינוּ, וּתְנוּ כָבוֹד לַתּוֹרָה.
(בַּת בֹּהֵן, קְרָבִי. תַּעֲמֹד _____ בַּת ___ הַכּּהֵן.)
(יַעֲמֹד _____ בָּן ____ הַכֹּהַן.)
(יַעֲמֹד _____ בָּן ___, רְאשׁוֹן.)
(תַּעֲמֹד _____ בַּת ___, רִאשׁוֹן.)
בָּרוּךְ שֶׁנָתַן תּוֹרָה לְעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בִּקְדָשָׁתוֹ.

Congregation and Torah Reader:

וְאַתֶּם הַדְּבֵקִים בַּיהוה אֱלֹהֵיכֶם חַיִּים כַּלְּכֶם הַיּוֹם.

The Sefer Torah is taken from the Ark.

Reader, then congregation:

Sh'ma Yisra-el Adonai Eloheinu Adonai eḥad. Hear, O Israel: Adonai is our God, Adonai alone.

Eḥad Eloheinu, gadol Adonenu, kadosh sh'mo. Unique is our God, supreme our Ruler, holy in spirit.

On Hoshana Rabbah and Simhat Torah: Ehad Eloheinu, gadol Adonenu, kadosh v'nora sh'mo. Unique is our God, supreme our Ruler, holy and awesome in spirit.

Reader:

Acclaim Adonai with me; let us exalt God together.

Reader and congregation:

L'kha Adonai ha-g'dulah v'ha-g'vurah v'ha-tiferet v'ha-netzah v'ha-hod, ki khol ba-shamayim u-va-aretz, l'kha Adonai ha-mamlakhah v'ha-mitnasei l'khol l'rosh. Rom'mu Adonai Eloheinu v'hish-taḥavu la-hadom raglav, kadosh hu. Rom'mu Adonai Eloheinu v'hish-taḥavu l'har kodsho, ki kadosh Adonai Eloheinu.

Yours, Adonai, is the greatness, the power, and the splendor. Yours is the triumph and the majesty, for all in heaven and on earth is Yours. Yours, Adonai, is supreme sovereignty. Exalt Adonai; worship God, who is holy. Exalt Adonai our God, and bow toward God's holy mountain. Adonai our God is holy.

May the Merciful One show mercy to the people He has always sustained, remembering His covenant with our ancestors. May God deliver us from evil times, restrain the impulse within us to do evil, and grace our lives with enduring deliverance. May God answer our petition with an abundant measure of kindness and compassion.

Torah Reader (or Gabbai):

May God help, save, and shield all who trust in Him. And let us say: Amen. Let us all declare the greatness of God and give honor to the Torah. (*Let the first to be honored come forward*.) Praised is God who gave the Torah to Israel in holiness.

Congregation and Torah Reader:

V'atem ha-d'vekim badonai Eloheikhem ḥayim kulkhem hayom. You who remain steadfast to Adonai your God have been sustained to this day. Each congregant receiving an עליה recites these ברכות.

Before the Reading:

בָּר**ְכוּ** אֵת־יהוה הַמִּברָךְ.

Congregation responds:

בָּרוּךְ יהוה הַמִּבֹרָךְ לְעוֹלֶם וַעֵּד.

Congregant repeats above response, then continues:

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֶלהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם, אֲשֶׁר בְּחַר בָּנוּ מִבָּל־הָעַמִּים וְנְתַן לֶנוּ אֶת־תּוֹרָתוֹ. בָּרוּך אַתָּה יהוה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

After the Reading:

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם, אֲשֶׁר נָתַן לֶנוּ תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹבֵנוּ. בָּרוּך אַתָּה יהוה נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

ברכת הגומל 🖔

B'rakhah recited by one who has recovered from a serious illness, returned safely from a long journey, or survived a life-threatening crisis (including childbirth)

בָּרוּךּ אַתָּה יהוה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, הַגּוֹמֵל לְחַיָּבִים טוֹבוֹת, שֶׁגְּמֲלַנִי כַּל־טוֹב.

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam ha-gomel l'ḥayavim tovot, she-g'malani kol tov.

Congregation responds:

מִי שֻׁגְּמָלְךְ (שֶׁגְּמָלֵךְ / שֶׁגְמַלְכֶם) כְּל־טוֹב, הוּא יִגִּמַלָּךְ (יִגִמָלֵךְ / יִגִמַלִבָם) כַּל־טוֹב סֵלַה.

Mi she-g'malkha (she-g'malekh/she-g'malkhem) kol tov, hu yigmol'kha (yigm'lekh/yigmol'khem) kol tov, selah.

In many congregations, one of the following ברכות is recited by parents of a בר/בת מצוה:

בָרוּרְ אַתָּה יהוה אֶלהֵינוּ מֶלֶרְ הָעוֹלָם,

א. שֶׁהֶחֶיְנוּ וְקִיְּמָנוּ וְהִגִּיעֻנוּ לַוְּמַן הַוָּה.

For a boy: ב. שֶׁפְּטָרַנִּיּ / שֶׁפְּטָרַנוּ מֵעַנְשׁוֹ שֶׁל זֶה. For a girl: 'שִׁפְּטַרַנִּיּ / שֵׁפְּטַרַנוּ מֵעַנִשְׁה שֵׁל זוֹ.

Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals Copyright © 1998 by the Rabbinical Assembly

Each congregant receiving an alivah recites these b'rakhot.

Before the Reading:

Bar'khu et Adonai ha-m'yorakh.

Congregation responds: Barukh Adonai ha-m'yorakh l'olam va-ed.

Congregant repeats above response, then continues: Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, asher bahar banu mi-kol ha-amim, v'natan lanu et torato. Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

After the Reading:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam, asher natan lanu torat emet, v'hayei olam nata b'tokhenu. Barukh atah Adonai, noten ha-Torah.

Praise Adonai, the Exalted One.

Praised be Adonai, the Exalted One, throughout all time.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, choosing us from among all peoples by giving us the Torah. Praised are You Adonai, who gives the Torah.

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, giving us the Torah of truth, planting within us life eternal. Praised are You Adonai, who gives the Torah.



BIRKAT HA-GOMEL

Praised are You Adonai our God, who rules the universe, showing goodness to us beyond our merits, for bestowing favor upon me.

Congregation responds:

May God who has been gracious to you continue to favor you with all that is good.

In many congregations, one of the following b'rakhot is recited by parents of a Bar/Bat Mitzvah:

Barukh atah Adonai, Eloheinu melekh ha-olam,

- 1. she-heheyanu, v'kiy'manu, v'higi-anu la-z'man ha-zeh. Praised are You Adonai our God, who rules the universe, granting us life, sustaining us, and enabling us to reach this day.
- 2. (she-p'tarani/she-p'taranu) me-onsho shel zeh/me-onshah shel zo. Praised is the One who has brought us to this time when our child assumes the obligation of mitzvot.

מי שברך 🖔

For those called to the תורה

A male:

מי שֶׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֵקֹב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה,

הוּא יְבָרַךְ אֶת _____ בֶּן ____ שֶׁעָלֶה הֵיוֹם לִכְבוֹד הַמְּקוֹם
וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה (וְלִכְבוֹד הַשַּׁבָּת / וְלִכְבוֹד הָנֶרֶגֶל). הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא
יִשְׁמֹר אוֹתוֹ וְאֶת־בָּל-מִשְׁפַּחְתּוֹ, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה
יִדְיוֹ (וְיִזְבֶּה לַעֲלוֹת לְרָגֶל) עם בְּל-יִשְׂרָאֵל אֶחָיו, וְנֹאמֵר אָמֵן.

A female:

מי שֶׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתִינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעַקֹב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה,

הוּא יְבָרָךְ אֶת _____ בַּת שַׁעֶּלְתָה הַיּוֹם לִכְבוֹד הַמְּקוֹם
וְלִכְבוֹד הַתִּוֹנְה (וְלִכְבוֹד הַשַּׁבְּת / וְלִכְבוֹד הָנֶגֶל). הַקְּרוֹש בָּרוּך הוּא
יִשְׁמֹר אוֹתָה וְאֶת־בְּל-מִשְׁפַּחְתָּה, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְּלָחָה בְּכָל-מַעֲשֵׂה
יָדֶיהָ (וְתִוְּכֶּה לַעֲלוֹת לְּלֶרֶל) עם בְּל-יִשְׂרָאֵל אֲחֶיה, וְנֹאמֵר אָמֵן.

Plural:

מִי שָׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַצַקֹב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְבֵאָה,

הוּא יְבָרַךְ (אֶת _____ וְאֶת -ַבַרְ (אֶת בַּרַרְּוּאִים) אֲשֶׁר

עָלוּ הַיּוֹם לִכְבוֹד הַפַּקוֹם וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה (וְלִכְבוֹד הַשַּׁבָּת / וְלִכְבוֹד הַתְּלֵים וְאֶת־מִשְׁפְּחוֹתָם, וְיִּשְׁלַח הַרֶּגֶל). הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִשְׁמֹר אוֹתָם וְאֶת־מִשְׁפְּחוֹתָם, וְיִּשְׁלַח בְּרָבָה וְהַצְּלָחָה בְּכָל-מֵעֲשֵׂה יְדִיהֶם (וְיִוְכּוּ לַעֲלוֹת לְּרֶגֶל) עם בְּרָכָה וְהַצְלָחָה בְּכָל-מֵעֲשֵׂה יְדִיהֶם (בְּיִלְבוּ לַעֲלוֹת לְרֶגֶל) עם בְּרִישְׁרָאֵל אֲחֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

For those about to be married

מי שֶׁבֵּרָף אֲבוֹתִינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַאֲלְב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְבֵאָה,

הוּא יְבָרָף אֶת־הֶחָתָן ______ בֶּן יִאֶשֶׁר בְּקָרוֹב יִבְּנְטוּ לַחֻפָּה,

הַבַּלָה _____ בַּת בַּת _____ בָּת בְּקרוֹב יִבְּנְטוּ לַחֻפָּה,

(וְעָלָה / וְעָלְתָה / וְעָלוּ) הַיּוֹם לִכְבוֹד הַמְּקוֹם וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה

(וְלֵלְבוֹד חַשַּׁבָּת / וְלָלְבוֹד הָרֶגֶל). הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יַדְרִיכֵם לְבְנוֹת בַּיִת בְּיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בּוֹ יִשְׁבְּנוּ אַהֲבָה וְאַחֲנָה, וְשָׁלוֹם וְרֵעוּת,

וְיִשְׁלַח בְּרָבָה וְהַצְּלֶחָה בְּכַל-מַעֲשֵׂה יְדֵיהֶם, וְנֹאמֵר אָמֵן.

MI SHE-BERAKH

For those called to the Torah

A male:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/and the Festival. May the Holy One watch over him and the members of his family, bringing blessing and success to all his worthy endeavors, (with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival,) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

A female:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/and the Festival. May the Holy One watch over her and the members of her family, bringing blessing and success to all her worthy endeavors, (with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival,) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

Plural:

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless (______ and _____ and/ all those) who have been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat / and the Festival. May the Holy One watch over them and their families, bringing blessing and success to all their worthy endeavors, (with the privilege of going up to Jerusalem for the Festival,) together with our fellow Jews everywhere. And let us say: Amen.

For those about to be married (Aufruf)

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless the Ḥatan _____ and the Kallah _____, soon to be joined under the ḥuppah, who has/have been called to the Torah with reverence for God, the Torah, and Shabbat/and the Festival. May the Holy One help them to build a Jewish home filled with love and harmony, peace and companionship. May God bring them fulfillment in all their worthy endeavors. And let us say: Amen.

דר מצוה For a

מִּי שֶׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַצֵקֹב, שְׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְגֹאָה,

הוּא יְבָרֵךְ אֶת־_____ בֶּן שִׁהְיִיב שְׁהָגִיע לְמִצְוּוֹת, וְעָלָה

לְכְבוֹד הַמָּקוֹם וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה (וְלִכְבוֹד הַשַּבָּת / וְלִכְבוֹד הָרֶגֶל).

הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִשְׁמְרְהוּ וִיחַיֵּהוּ, וִיכוֹגון אֶת־לִבּוֹ לִהְיוֹת שָׁלֵם עִם

יהוה אֱלֹהָיו, לַהְבוֹת בְּתוֹרָתוֹ, לָלֶכֶת בִּדְרָכִיו, וְלִשְׁמוֹר מִצְווֹתְיוּ,

וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְּלֶחָה בְּכָל מֵעֲשֹׁה יָדִיו. יְהִי רָצוֹן שֵׁיִבּוֹ הוֹרָיו

לְגַדְּלוֹ לְתוֹרָה וּלְחֻפָּה וּלְמַעֲשִׁים טוֹבִים, וְיִמְצָא חֵן וְשֵׂכֶל טוֹב בְּעֵינֵי אֱלֹהִים וְאָדָם. וְנֹאמַר אָמֵן.

בת מצוה For a

מי שֶׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתִינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעַקֹב, שָׂרָה רִבְּקָה רָחֵל וְלֵאָה,

הוא יְבָרֵךְ אֶת־_____ בַּת שִהִּיעָה לְמְצְוֹוֹת,
וְעֻלְתָה לִּכְבוֹד הַמָּקוֹם וְלִכְבוֹד הַתּוֹרָה (וְלִכְבוֹד הַשַּבָּת / וְלִכְבוֹד הַתְּלְתָה לִכְבוֹד הַשַּבָּת / וְלִכְבוֹד הַתְּלְתָה לִכְבוֹד הַשְּבָּת / וְלִכְבוֹד הַתְּלֶתְה לִכְבוֹד הַמְּלְהָה בְּרָנִיוּ, וְלִשְׁמוֹר שְׁלֵמָה עם יהוה אֱלֹהֶיהָ, לַהֲגוֹת בְּתוֹרָתוֹ, לֶלֶכֶת בִּדְרָכִיוּ, וְלִשְׁמוֹר מִצְוֹתְיִוּ, וְיִשְׁלַח בְּרָכָה וְהַצְלְחָה בְּכָל מַעֲשֵׂה יָדֶיהָ. יְהִי רָצוֹן שֶׁיִּוֹבּוּ מִצְיִיה לְנִיְּלָה לְתוֹרָה וּלְחֻפָּה וּלְמַעֲשִׁים טוֹבִים, וְתִמְצָא חֵן וְשֵׂכֶל טוֹב בְּעֵינִי אֱלֹהִים וְאָדָם. וְנֹאמֵר אָמֵן.

For one who is ill

מִי שֶׁבֵּרַף אֲבוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֵקֹב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה,

Male:

הוּא יְבָרֵךְ וִירַפֵּא אֶת־הַחוֹלֶה _____ בֶּן ____. הַקָּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִפָּלֵא רַחֲמִים עָלָיו לְהַחֲזִיקוֹ וּלְרַפְּאוֹתוֹ, וְיִשְׁלַח לוֹ מְהֵרָה

Female:

הוּא יְבָרֵךְ וִירַפֵּא אֶת־הַחוֹלֶה _____ בַּת ____. הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִמְלֵא רַחֲמִים עָלֶיהָ לְהַחֲזִיקָה וּלְרַפְּאוֹתָה, וְיִשְׁלַח לָה מְהֵרָה

For all who are ill:

הוּא יְבָרֵךְ וִירַפֵּא (אֶת־.......... , וְ)אֶת־בְּל הָחוֹלִּים בְּקְהִילָה קְּדוֹשְׁה הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יִפְּלֵא רַחֲמִים עֲלֵיהֶם לְהַחֲזִיקֶם וּלְרַפְּאוֹתֶם, וְיִשְׁלַח לֶהֶם מְהֵרָה

רְפּוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמַיִם, רְפּוּאַת הַנֶּפֶשׁ וּרְפּוּאַת הַגּוּף, בְּתוֹךְ שְׁאָר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל, (שַׁבָּת הִיא / יוֹם טוֹב הוּא) מִלּזְעוֹק וּרְפּוּאָה קְרוֹבָה לָבוֹא, הַשְׁתָּא בַּעָגֶלָה וּבִּזְמַן קָרִיב, וְנֹאמַר אָמֵן.

For a Bar Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless ______, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God, the Torah, and Shabbat/and the Festival. May the Holy One protect and sustain him, helping him to be wholehearted in his faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May his parents rear him to maturity, guiding him to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May he find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For a Bat Mitzvah

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _______, who has been called to the Torah upon reaching the age of mitzvot, with reverence for God, the Torah, and Shabbat/and the Festival. May the Holy One protect and sustain her, helping her to be wholehearted in her faith, to study Torah and fulfill mitzvot, and to walk in God's ways. May her parents rear her to maturity, guiding her to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. May she find favor before God and the community. And let us say: Amen.

For one who is ill

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah,

Male:

bring blessing and healing to ______. May the Holy One mercifully restore him to health and vigor, granting him physical and spiritual well-being,

Female:

bring blessing and healing to _____. May the Holy One mercifully restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being,

For all who are ill:

bring blessing and healing to (______, and) all those who suffer illness within our congregational family. May the Holy One mercifully restore them to health and vigor, granting them physical and spiritual well-being,

together with all others who are ill. And although Shabbat/Yom Tov is a time to refrain from petitions, we yet hope and pray that healing is at hand. And let us say: Amen.

For the well-being of a mother after childbirth

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַצֵקֹב, שָׂרָה וִבְקָה רָחֵל וְמֵאָה,

הוא יְבָרֵךְ אֶת־הָאשָׁה הַיּוֹלֶדָה) לָהְ בְּמֵיָל טוֹב. בִּשְׂכֵר זֶה הַקְּרוֹשׁ
וְאֶת־(בְּנָה הַנּוֹלְדְר / בִּתָּה הַנּוֹלְדָה) לָהְ בְּמֵיָל טוֹב. בִּשְׂכֵר זֶה הַקְּרוֹשׁ
בָּרוּךְ הוּא יִפָּלֵא רַחֲמִים עֲלֶיהָ לְהַחֲלִימָה וּלְרַבְּּאוֹתָה, לְהַחֲזִיקָה
וּלְהַחְיוֹתָה, וְיִשְׁלַח לָה רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמִים, רְפוּאַת הַנָּפֶשׁ
וּרְפוּאַת הַגּוּף, בְּתוֹךְ שְׁאֶר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל, וְנֹאמֵר אָמֵן.

For the parents of a newborn daughter

| יַעֲקֹב, שָּׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה, | וֹתֵינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְ | ִמִי שֶׁבֵּרַך ְ אֲב |
|--|-----------------------------------|-----------------------------|
| , בַּת | אֶת־הָאִשָּׁה הַיּוֹלֱדֶת | הוא יְ בָ רֵךְ |
| , וְאֶת־בִּתָּם הַנּוֹלְדָה לָהֶם | ـــــــ څړ ــــــــــ | וְאֶת־בַּעֲלָה |
| בַּת הַיִּי רָצוֹן | | |
| ז וּלְמַעֲשִׂים טוֹבִים, וְנֹאמַר אָמֵן. | ָז לְגַדְּלָה לְתוֹרָה וּלְחֻפָּד | שֶׁיִזְכּוּ הוֹנֶרִידְ |

For the mother of a newborn daughter

| ָזל וְלֵאָה, | ָבְקָה רָיִ | שָּׂרָה רִ | ָרַיֲעַק <i>ׂ</i> ב, | ז יִצְחָק | בְרָהָב | ַנוֹתְינוּ, אַ | רַך אֲנ: | מִל שֶׁבְ |
|--|--------------|---------------|----------------------|-------------|---------|----------------|----------|-----------|
| , | בַּת | | | הַיּוֹלֶדֶת | שָׁה | אֶת־הָאִ | יְבָרֵך | הוּא |
| בְּיִשְׂרָאֵל | שְׁמָה | וְיִקְּרֵא | טוֹב. | בְּמַזָּל | לָה | הַנּוֹלְדָה | خرثب | ֿוְאֶת־ |
| בּוּ הוֹנֶרִיהָ) | ה / שֶׁיִזְנ | וֹזְכֶּה אִמְ | ַנון (שֶׁחָ | . יְהִי רָצ | | ษฺ | | |
| לְגַדְּלָה לְתוֹרָה וּלְחוּפָּה וּלְמֵעֲשִׂים טוֹבִים, וְנֹאמֵר אָמֵן. | | | | | | | | |

For the parents of a newborn son (The son is named at the ברית מילה.)

| ּוְלֵאָה, | בֿֿבֿוּל | רִבְקָּה | ַ שָּׂרָה | ָןיַעַקׂב, | יִּצְחָק | רָקֶם | , אַבְנָ | וֹרַתְינוּ | רַך ּ אֲב | שָׁב | בָּלֵל |
|-----------|----------|-----------|--------------|---|--------------|-------------------|------------------|------------|-----------------------|------|----------|
| , | | בַּת | | | וַּיּוֹלֶדֶת | הד | ָדָא <i>ִשְׁ</i> | ־אֶת־ | יְ ב ְרֵךְ | זוא | Т |
| וְל טוב. | ַבְּמַיְ | לָד לָהֶנ | נֶם הַנּוֹיִ | ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֓֡֓֓֡֓֓ | , | | — څ <u>ا</u> | | ַבַּעֲלָה | -אֶת | ָר |
| טוֹבִים, | שים | וּלְמַעֲי | ּלְחֻפָּה | תוֹרָה ו | ילוֹ לְוּ | י לְ <u>גַו</u> ְ | הוֹרָיו | ויוְכוּ | ָרְצוֹן <i>שֶׁ</i> | הי | <u>ا</u> |
| | | | | | | | | | ר אמז. | נֹאמ | רו |

For the mother of a newborn son

מִי שֶׁבֵּרַךְּ אֲבוֹתִינוּ, אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעַקֹב, שָׂרָה רִבְקָה רָחֵל וְלֵאָה,

הוּא יְבָרֵךְ אֶת־הָאִשָּׁה הַיּוֹלֶדֶת _____ בַּת _____,
וְאֶת בְּנָה הַנּוֹלֶד לֶה בְּמַזַּל טוֹב. יְהִי רָצוֹן (שֶׁתִּוְכָּה אִמוֹ / שֶׁיִוְכּוּ

הוֹרָיוֹ) לְגַדְּלוֹ לְתוֹרָה וּלְחֻפָּה וּלְמֵעֲשִׂים טוֹבִים, וְנֹאמֵר אָמֵן.

For the well-being of a mother after childbirth

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ who has given birth to a son/daughter. May the Holy One restore her to health and vigor, granting her physical and spiritual well-being, along with all who are in need of healing. And let us say: Amen.

For the parents of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless ______ and _____ and the daughter born to them. May her name be known among the people Israel as ______. May these parents be privileged to raise their daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn daughter

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless ______ and the daughter born to her. May her name be known among the people Israel as _____. May she be privileged to raise her daughter to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the parents of a newborn son (The son is named at the Brit Milah.)

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and ____ and the son born to them. May these parents be privileged to raise their son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.

For the mother of a newborn son

May God who blessed our ancestors, Abraham, Isaac, and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel, and Leah, bless _____ and the son born to her. May she be privileged to raise her son to a love of Torah, to the huppah, and to a life of good deeds. And let us say: Amen.